

# VALUE OF A PRAIRIE

# LA VALEUR D'UNE PRAIRIE

## BIODIVERSITY AND HABITAT

Tallgrass prairies provide an important habitat for many species of plants, animals and insects because they provide food, places for reproduction and winter refuge. In the spring and fall many people visit the Ojibway Nature Centre to see the birds that use the Ojibway Prairie Complex as a rest area during migration.

## BIODIVERSITÉ ET HABITAT

Les prairies à herbes hautes constituent un habitat crucial pour de nombreuses espèces de plantes, d'animaux et d'insectes, car elles fournissent de la nourriture et offrent des aires de reproduction et de refuge hivernal. Au printemps et à l'automne, les visiteurs affluent à l'Ojibway Nature Centre pour observer les oiseaux migrateurs qui font escale à l'Ojibway Prairie Complex.

## CLIMATE CHANGE RESILIENCY

Tallgrass prairies provide resilience to climate change impacts by capturing carbon gases, providing natural flood storage and stabilizing the soil.

## RÉSILIENCE FACE AU CHANGEMENT CLIMATIQUE

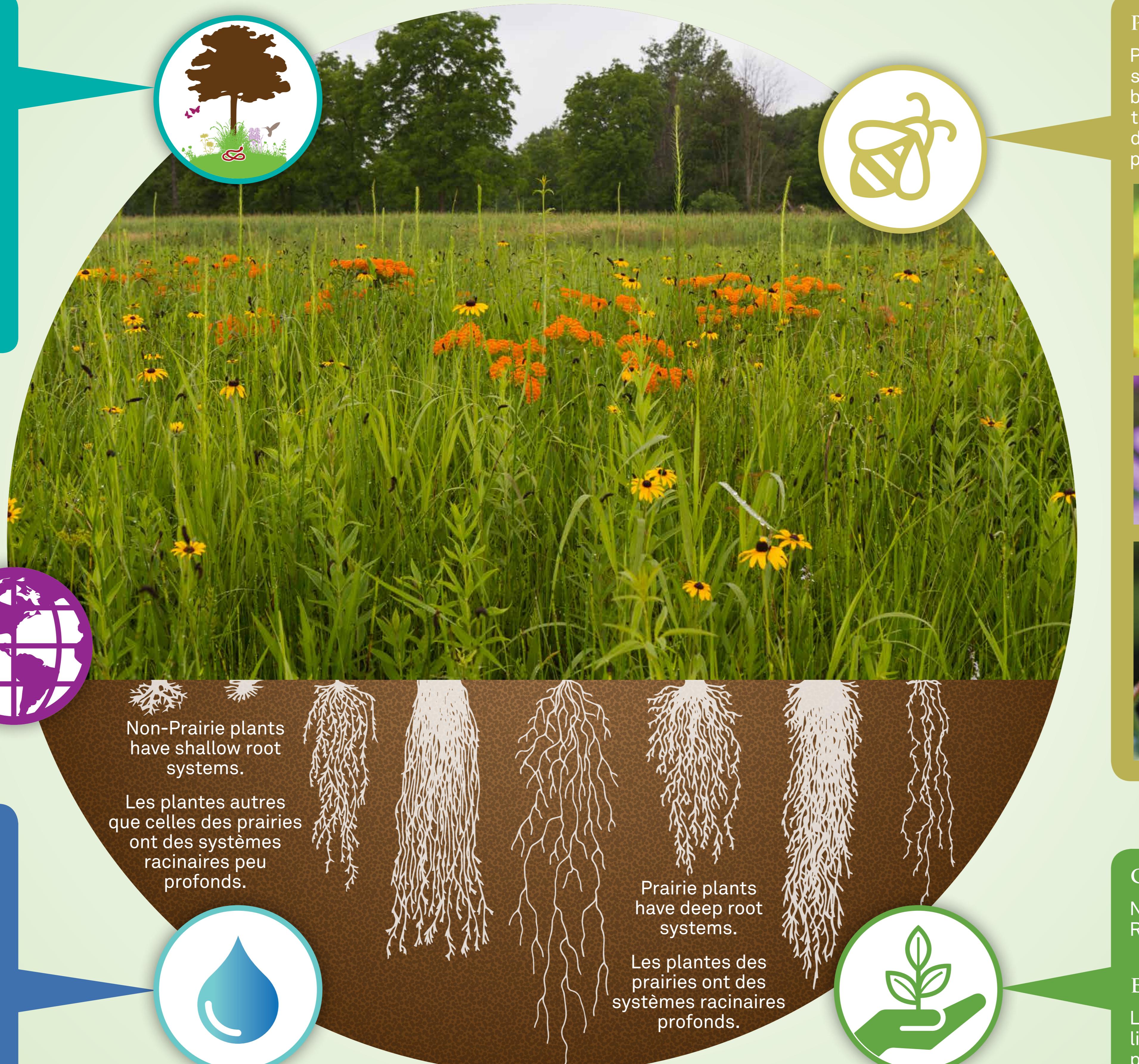
Les prairies à herbes hautes contribuent à la résilience aux impacts du changement climatique, car elles capturent les gaz carboniques, retiennent les eaux de crues et stabilisent les sols.

## WATER RETENTION AND QUALITY CONTROL

Prairie plants have deep root systems which hold water and provide natural flood control. Prairie plants also improve water quality by providing natural filtration.

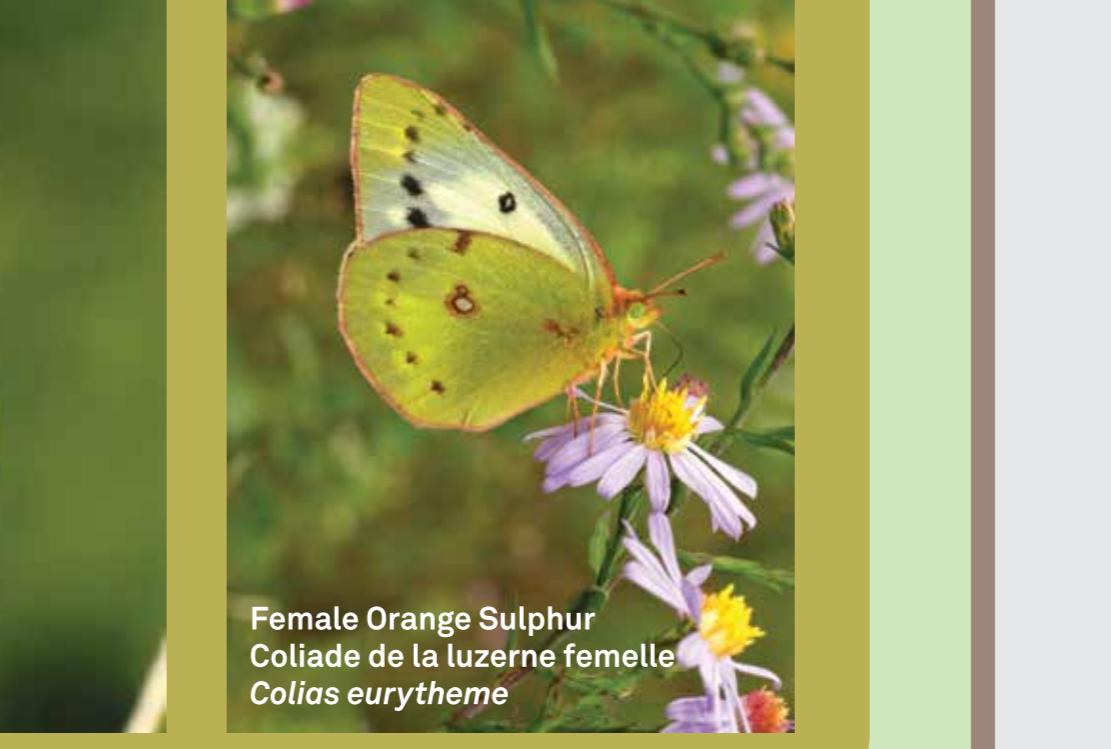
## CONTRÔLE DE LA RÉTENTION ET DE LA QUALITÉ DE L'EAU

Les plantes des prairies possèdent des systèmes racinaires profonds qui retiennent l'eau et régulent les crues de façon naturelle. De plus, elles améliorent la qualité de l'eau par leur fonction de filtration naturelle.



## POLLINATORS

Prairie habitats support pollinators such as bumble bees, butterflies, beetles, birds and flies. Over one third of the food we eat comes directly or indirectly from insect-pollinated plants.



## LES POLLINISATEURS

Les prairies constituent un milieu favorable aux polliniseurs tels les bourdons, papillons, coléoptères, oiseaux et mouches. Plus du tiers de notre alimentation est directement ou indirectement tirée de plantes pollinisées par des insectes.

## GROW NATIVE PLANTS | LA CULTURE DE PLANTES INDIGÈNES

*"Everyone's efforts in the landscape, including the simple planting of a prairie garden, help create a well-connected and diverse ecosystem."*

*"Les efforts de tout un chacun pour aménager le paysage, y compris le simple fait de planter un jardin de prairie, peuvent aider à créer un écosystème harmonieux et diversifié."*

—DAN LEBEDYK,  
Conservation Biologist, Essex Region Conservation Authority  
Biogiste de la conservation, Office de protection de la  
nature de la région d'Essex  
[www.erca.org](http://www.erca.org)

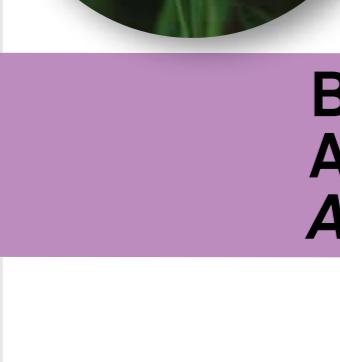


## NATIVE PLANTS SUITED TO THE HOME GARDEN

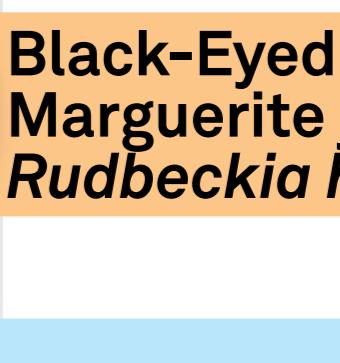
### DES PLANTES INDIGÈNES À CHOISIR POUR SON JARDIN



New England Aster  
Aster de la Nouvelle-Angleterre  
*Sympphytum novae-angliae*



Virginia Mountain Mint  
Pycnanthème de Virginie  
*Pycnanthemum virginianum*



Butterfly Milkweed  
Asclépiade tubéreuse  
*Asclepias tuberosa*



Black-Eyed Susan  
Marguerite jaune  
*Rudbeckia hirta*



Blue Flag Iris  
Iris versicolore  
*Iris versicolor*



Ohio Spiderwort  
Éphémère de l'Ohio  
*Tradescantia ohiensis*



Wild Bergamot  
Bergamote sauvage  
*Monarda fistulosa*

BLOOM TIMES | ÉPOQUES DE FLORAISON

April  
Avril

May  
Mai

June  
Juin

July  
Juillet

August  
Août

September  
Septembre

October  
Octobre

## CONNECTION TO NATURE

Natural areas provide people with a closer connection to nature. Research is showing that spending time in nature is good for your health.

## EN LIEN AVEC LA NATURE

Les zones naturelles offrent aux humains la possibilité de tisser des liens plus étroits avec la nature. Des études ont montré que le temps passé dans la nature était bon pour la santé.